

CLIENT  
**Service Correctionnel** Correctional  
 Canada Canada  
 Administration Régionale Régional  
 Québec Québec

PROJET / PROJECT  
**CHEMIN DE L'AÉROPORT**  
 Port-Carrier (Québec) GSB 2W2  
 Tél. : 418 766-7070

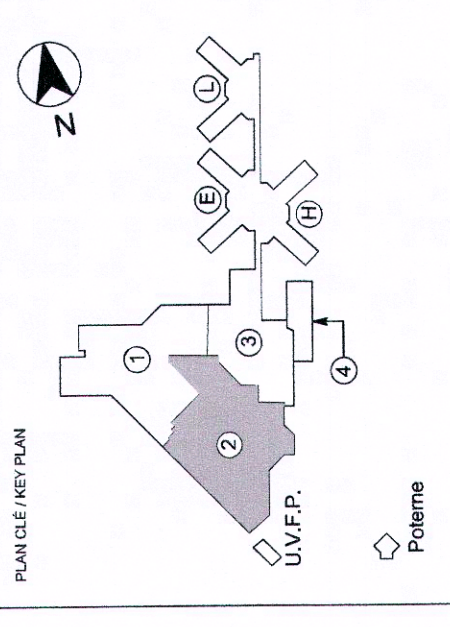
ÉTABLISSEMENT PORT-CARRIER  
 PORT-CARRIER ESTABLISHMENT  
 RÉAMÉNAGEMENTS : SECTEUR DES PROGRAMMES DES  
 PROGRAMS REVISIONS  
 RENOVATIONS : PROGRAM SECTOR AND  
 OPERATIONAL OFFICES  
 # PROJET BGLA 1521188 BGLA PROJECT #  
 # PROJET CLIENT 388-8110 CLIENT PROJECT #

ARCHITECTE / ARCHITECT  
**b9la**  
 850 COTE D'OR  
 QUÉBEC (QUÉBEC) Q1A 1R6  
 T 418 544-5044  
 F 418 544-5044

INGÉNIEUR MÉCANIQUE / MECHANICAL ENGINEERING  
**AXOR**  
 CONSULTING

NOTES GÉNÉRALES / GENERAL REMARKS:  
 LES DOCUMENTS D'ARCHITECTURE, DE STRUCTURE, DE MÉCANIQUE  
 ET D'ÉLECTRICITÉ SONT À LA DISPOSITION DES PROPRIÉTAIRES  
 POUR LA CONSTRUCTION EN TOUTE SÉCURITÉ ET EN  
 CONFORMITÉ AVEC LES NORMES EN VIGUEUR. LES  
 TRAVAUX DE RÉNOUVELLEMENT SONT À COMPLETER  
 AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX DE  
 CONSTRUCTION.

TOUJOURS PORTER CASQUE DE SÉCURITÉ. TOUJOURS LES CÔTES ET  
 LES DIMENSIONS DE LA STRUCTURE SONT À LA DISPOSITION DES  
 PROPRIÉTAIRES. CONSERVER LA COPIE DE LA  
 PHOTOGRAPHIE DE LA STRUCTURE EN TOUTE SÉCURITÉ ET EN  
 CONFORMITÉ AVEC LES NORMES EN VIGUEUR. LES  
 TRAVAUX DE RÉNOUVELLEMENT SONT À COMPLETER  
 AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX DE  
 CONSTRUCTION. AUCUNE DIMENSION NE DEVRA ÊTRE PRISE DIRECTEMENT SUR LES  
 TRAVAUX EN COURS. TOUJOURS PORTER CASQUE DE SÉCURITÉ. TOUJOURS  
 LES CÔTES ET LES DIMENSIONS DE LA STRUCTURE SONT À LA DISPOSITION  
 DES PROPRIÉTAIRES. CONSERVER LA COPIE DE LA PHOTOGRAPHIE DE LA  
 STRUCTURE EN TOUTE SÉCURITÉ ET EN CONFORMITÉ AVEC LES NORMES EN  
 VIGUEUR. LES TRAVAUX DE RÉNOUVELLEMENT SONT À COMPLETER AVANT  
 DE COMMENCER LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION. AUCUNE DIMENSION  
 NE DEVRA ÊTRE PRISE DIRECTEMENT SUR LES TRAVAUX EN COURS.



Plan de site / Site Plan  
 Établissement Port-Carrier Establishment  
 Secteur 2 | R6C / Sector 2 | Ground Floor

NO. / NO.	DATE	ÉMIS POUR / ISSUED FOR	C.C.O. / P.P.
2017/09/29	2017/09/29	APPEL D'OFFRE / TENDER - 100%	C.C.O.
1	18/10/17	ÉMIS POUR / ISSUED FOR	P.P.

ARCHITECTURE  
 RELEVÉ PHOTOGRAPHIQUE  
 PHOTO SURVEY

Titre du dessin / Drawing Title  
 A5789  
 A.5789  
 CAROLINE GIRARD  
 ARCHITECTE  
 1:25  
 #  
 15-02-1188-1100005

COMPAGNIE  
 D'ARCHITECTES  
 b9la  
 850 COTE D'OR  
 QUÉBEC (QUÉBEC) Q1A 1R6  
 T 418 544-5044  
 F 418 544-5044

A901

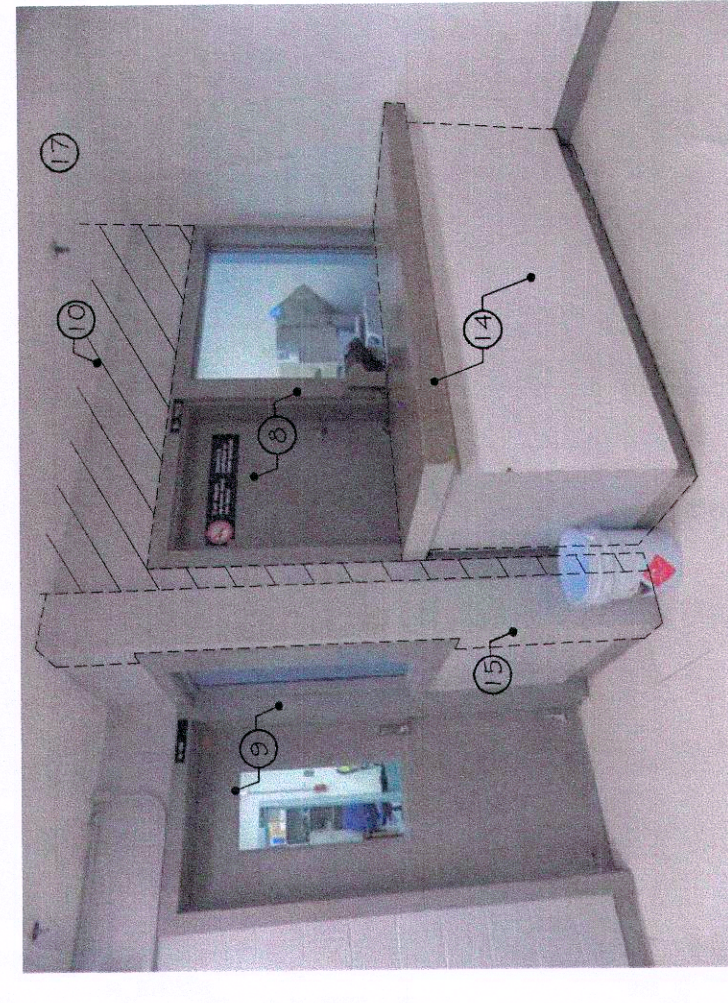
- LEGEND  
 (PAGE A901 ONLY)
- 1 KEEP EXISTING DOOR AND FRAME
  - 2 REMOVE ACCESSORIES AND DELIVER TO  
ESTABLISHMENT.
  - 3 PAINT STEEL COLUMN.
  - 4 RELOCATE LOCKERS.
  - 5 BLOCK UP DOOR. SEE TYPICAL WALL SECTION,  
SHEET A701.
  - 6 DEMOLISH DOOR AND FRAME. BLOCK UP OPENING.  
REMOVE HALF BLOCKS AROUND PERIMETER TO  
ALLOW FINISHING EDGE BETWEEN OLD AND NEW  
BLOCKS.
  - 7 REPLACE DOOR AND FRAME.
  - 8 DEMOLISH DOOR, FRAME, AND WINDOW.  
GARDEN AND RELOCATE. REMOVE TYPICAL  
WALL SECTION, SHEET A701.
  - 9 DEMOLISH CONCRETE BLOCK WALL UP TO STEEL  
DECK.
  - 10 PROTECT REMAINING UNITS AS REQUIRED DURING  
WORK.
  - 11 REMOVE HALF BLOCK, BLOCK UP OPENING WITH  
CONCRETE BLOCKS UP TO SAME HEIGHT AS  
ADJACENT BLOCKS.
  - 12 DEMOLISH SECTION OF CONCRETE BLOCK WALL IN  
ORDER TO REPAIR THE DOOR FRAME.
  - 13 DEMOLISH EXISTING COUNTER.
  - 14 DEMOLISH EXISTING TILE AND SUSPENSION  
SYSTEM.
  - 15 REMOVE HALF BLOCK TO ALLOW FINISHING BOND  
BETWEEN OLD AND NEW BLOCKS.
  - 16 DEMOLISH EXISTING DRYWALL CEILING.
  - 17 REMOVE HALF BLOCK TO ALLOW FINISHING BOND  
BETWEEN OLD AND NEW BLOCKS.
  - 18
  - 19



PH-4  
A201  
OFFICE  
ROOM B-128



PH-8  
A201  
KITCHENETTE  
ROOM B-126



PH-3  
A201  
OFFICE  
ROOM B-131



PH-7  
A201  
OFFICE  
ROOM B-129



PH-2  
A201  
OFFICE  
ROOM B-131



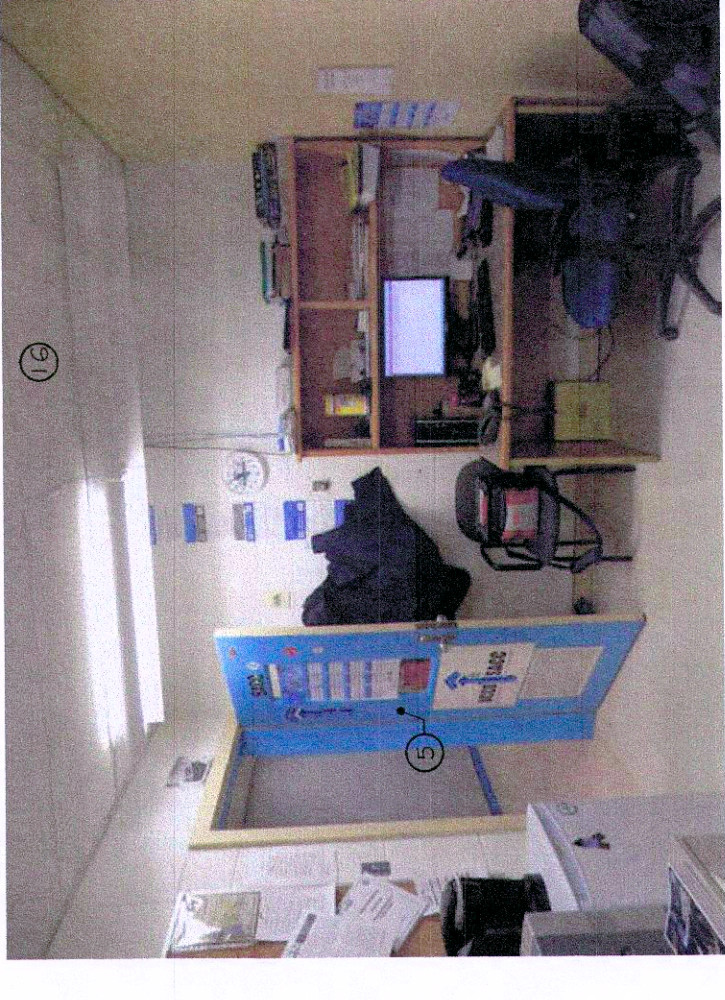
PH-6  
A201  
HALL  
ROOM B-100



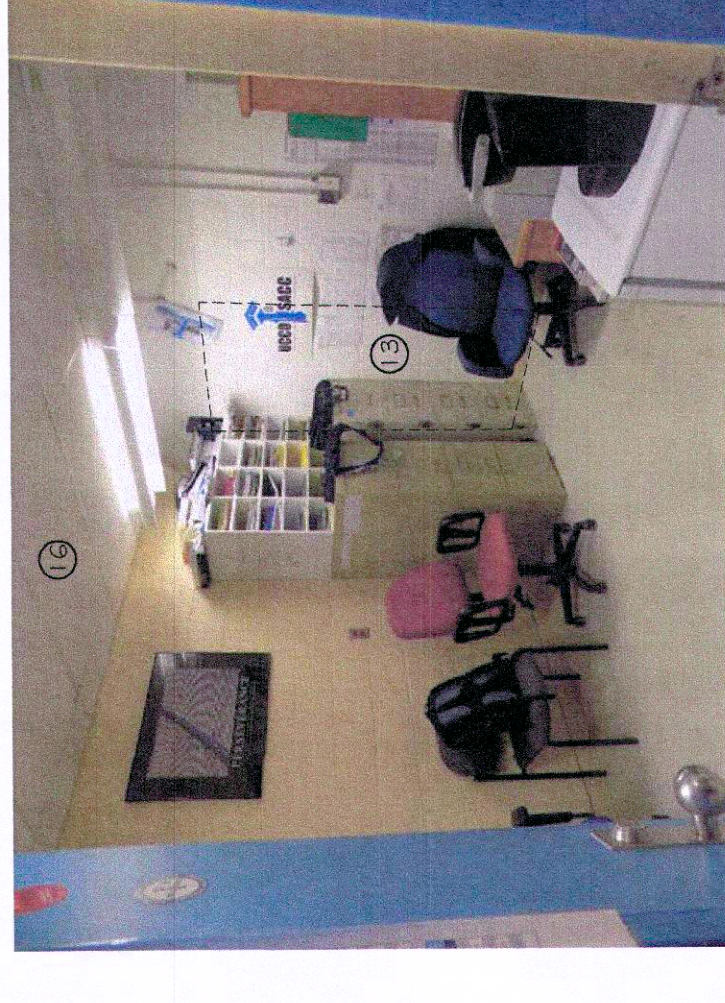
PH-1  
A201  
OFFICE  
ROOM B-131



PH-5  
A201  
OFFICE  
ROOM B-128



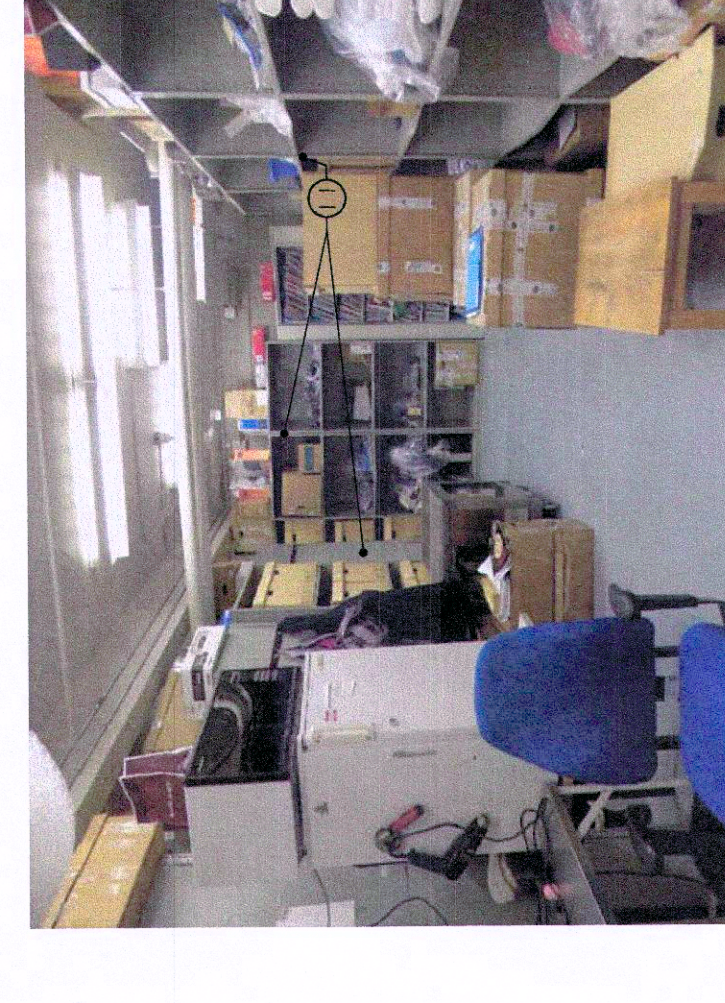
PH-12  
A201  
OFFICE  
ROOM B-123



PH-11  
A201  
OFFICE  
ROOM B-123



PH-10  
A201  
STORAGE  
ROOM B-130



PH-9  
A201  
STORAGE  
ROOM B-130